

Comunicato stampa

Embargo: 1.9.2023, 8.30

05 Prezzi

Indice nazionale dei prezzi al consumo nell'agosto 2023

In agosto i prezzi al consumo sono aumentati dello 0,2%

Nell'agosto 2023 l'indice dei prezzi al consumo (IPC) è aumentato dello 0,2% rispetto al mese precedente, attestandosi a 106,4 punti (dicembre 2020 = 100). Rispetto allo stesso mese dell'anno precedente, il rincaro è stato del +1,6%. È quanto emerge dai risultati dell'Ufficio federale di statistica (UST).

La crescita dello 0,2% rispetto al mese precedente è riconducibile a vari fattori, tra cui l'aumento dei prezzi dei carburanti e dell'olio da riscaldamento. Sono aumentati anche i prezzi degli affitti delle abitazioni e le spese deposito titoli. Sono invece diminuiti i prezzi del noleggio di veicoli personali, come pure quelli dei trasporti aerei e dei viaggi forfetari internazionali.

Risultati principali	Indice	Variazione in % rispetto	
agosto 2023	base dic. 2020 = 100	al mese precedente	ad agosto 2022
IPC: totale	106,4	+0,2	+1,6
- Zoccolo dell'inflazione*	104,1	+0,1	+1,5
- Prodotti indigeni	104,9	0,0	+2,2
- Prodotti importati	110,9	+0,8	-0,3

*zoccolo dell'inflazione 1: totale senza prodotti freschi e stagionali, energia e carburanti

Indice dei prezzi al consumo armonizzato (IPCA)

Nell'agosto 2023, l'indice dei prezzi al consumo armonizzato della Svizzera si è portato a 106,75 punti (base: 2015 = 100), con una variazione del +0,2% rispetto al mese precedente e del +1,9% rispetto allo stesso mese dell'anno precedente.

L'IPCA è un indicatore dell'inflazione supplementare elaborato sulla base di una metodologia comune dai Paesi membri dell'Unione Europea, che consente di raffrontare il rincaro registrato in Svizzera con quello dei Paesi europei.

I risultati dell'IPCA sono diffusi da Eurostat (Ufficio statistico dell'Unione europea) secondo un calendario prestabilito. L'UST pubblica un'analisi comparativa del rincaro registrato in Svizzera e in Europa all'indirizzo www.ipca.bfs.admin.ch, dove figurano anche una nota metodologica e la ponderazione del 2023 del paniere tipo dell'IPCA svizzero.

Gli IPCA di agosto 2023 degli altri Paesi europei saranno pubblicati da Eurostat il 19 settembre 2023. Tutti i risultati IPCA sono riassunti sulle pagine web di Eurostat: <https://ec.europa.eu/eurostat/web/hicp>.

Effetti dell'aumento del tasso ipotecario di riferimento sui canoni di affitto

Nell'agosto 2023 l'indice degli affitti è aumentato dello 0,4% rispetto al trimestre precedente, attestandosi a 104,2 punti (dicembre 2020 = 100). Rispetto al trimestre corrispondente dell'anno precedente, l'aumento è pari a +1,5%.

L'UST rileva i prezzi dei canoni di affitto per l'indice nazionale dei prezzi al consumo (IPC) ogni tre mesi. I risultati corrispondenti dell'indice degli affitti sono pubblicati a febbraio, maggio, agosto e novembre e confluiscono nei risultati dell'IPC nei mesi in questione.

A causa dell'aumento del tasso ipotecario di riferimento per i contratti di locazione avvenuto a giugno 2023, ci si attende che aumentino anche i canoni di affitto. La misura e la rapidità con cui gli adeguamenti dei contratti di locazione esistenti andranno a influenzare i risultati dell'indice degli affitti potranno essere valutate nei trimestri a partire da novembre 2023; nell'agosto 2023 tali effetti non sono ancora visibili. Oltre agli adeguamenti dovuti all'aumento del tasso di interesse di riferimento, una serie di altri fattori influenzano l'andamento dei canoni di affitto registrato nell'indice degli affitti (ad es. l'attività di nuova costruzione, le ristrutturazioni o i cambi di inquilino).

Informazioni sull'indice degli affitti:

<https://www.bfs.admin.ch/bfs/it/home/statistiche/prezzi/affitti.html>

Informazioni sul tasso ipotecario di riferimento dell'UFAB: [Tasso ipotecario di riferimento \(admin.ch\)](#)

Informazioni

Info IPC, UST, sezione Prezzi, tel.: +41 58 463 69 00, e-mail: LJK@bfs.admin.ch

Ufficio stampa UST, tel.: +41 58 463 60 13, e-mail: media@bfs.admin.ch

Offerta online

Per ulteriori informazioni e pubblicazioni: www.ipc.bfs.admin.ch

La statistica conta per voi: www.la-statistica-conta.ch

Abbonamento alle NewsMail dell'UST: www.news-stat.admin.ch

Sito Internet dell'UST: www.statistica.admin.ch

Accesso ai risultati

Questo comunicato è conforme ai principi del Codice delle buone pratiche della statistica europea. Esso definisce le basi che assicurano l'indipendenza, l'integrità e la responsabilità dei servizi statistici nazionali e comunitari. Gli accessi privilegiati sono controllati e sottoposti a embargo.

I risultati dell'IPC sono stati inviati quattro giorni lavorativi prima della loro pubblicazione alla Banca nazionale svizzera (BNS), come previsto dalla legge in vigore e nel rispetto dei compiti di politica monetaria spettanti alla Banca. Le agenzie di stampa hanno ricevuto il presente comunicato con un embargo di 15 minuti.

Per elaborare le previsioni congiunturali e calcolare il PIL trimestrale, anche la Segreteria di Stato dell'economia (SECO) ha ricevuto il presente comunicato stampa quattro giorni lavorativi prima della sua pubblicazione.

Indici e variazioni nell'agosto 2023

Posizione	Peso in %	Indice	Variazione in % rispetto		Contributo alla variazione del mese precedente
			al mese precedente	all'agosto 2022	
Totale	100,000	106,4	0,2	1,6	0,214
Gruppi principali					
Prodotti alimentari, bevande analcoliche	10,991	108,0	-0,1	4,1	-0,013
Bevande alcoliche e tabacchi	2,892	103,9	0,3	0,4	0,009
Indumenti e calzature	2,978	100,7	3,2	2,7	0,089
Abitazione ed energia	25,349	109,5	0,5	2,9	0,134
Mobili, articoli e servizi per la casa	3,723	108,5	0,4	1,6	0,013
Sanità	15,302	99,1	0,1	-0,3	0,008
Trasporti	12,033	113,1	-0,4	-2,8	-0,042
Comunicazioni	2,667	97,4	0,4	-2,6	0,010
Tempo libero e cultura	8,160	106,2	-0,3	3,2	-0,026
Insegnamento	0,837	102,7	1,8	1,8	0,015
Ristoranti ed alberghi	9,272	108,1	-0,1	2,9	-0,010
Altri beni e servizi	5,796	104,3	0,5	2,2	0,026
Tipi di prodotti					
Beni	41,132	109,8	0,6	1,6	0,235
Beni non durevoli	26,213	112,1	0,6	2,5	0,159
Beni semi-durevoli	5,741	103,4	1,6	2,1	0,089
Beni durevoli	9,178	107,0	-0,1	-0,9	-0,013
Servizi	58,868	103,9	0,0	1,5	-0,021
Servizi privati	48,147	104,5	0,0	1,9	-0,014
Servizi pubblici	10,721	101,3	-0,1	0,0	-0,007
Provenienza dei prodotti					
Prodotti indigeni	75,471	104,9	0,0	2,2	0,014
Prodotti importati	24,529	110,9	0,8	-0,3	0,199
Classificazioni supplementari					
Sanità	15,302	99,1	0,1	-0,3	0,008
Indice senza sanità	84,698	107,9	0,2	1,9	0,205
Affitto dell'abitazione	18,625	104,1	0,4	1,6	0,082
Indice senza l'affitto dell'abitazione	81,375	106,9	0,2	1,5	0,132
Prodotti petroliferi	2,879	144,1	5,8	-16,2	0,152
Indice senza prodotti petroliferi	97,121	105,5	0,1	2,2	0,061
Tabacchi	1,764	102,5	-0,2	0,3	-0,003
Indice senza tabacchi	98,236	106,5	0,2	1,6	0,216
Bevande alcoliche	2,154	105,3	0,7	1,1	0,015
Indice senza bevande alcoliche	97,846	106,4	0,2	1,6	0,198
Indumenti e calzature	2,978	100,7	3,2	2,7	0,089
Indice senza indumenti e calzature	97,022	106,6	0,1	1,5	0,125
Prezzi amministrati	24,760	103,8	0,0	2,3	0,008
Indice senza prezzi amministrati	75,240	107,3	0,3	1,3	0,205
Zoccolo dell'inflazione 1 ¹	89,201	104,1	0,1	1,5	0,067
<i>Prodotti freschi e stagionali</i>	5,131	111,5	-0,2	3,5	-0,010
<i>Energia e carburanti</i>	5,668	143,3	2,7	1,8	0,157
Zoccolo dell'inflazione 2 ²	67,034	105,6	0,1	2,0	0,063

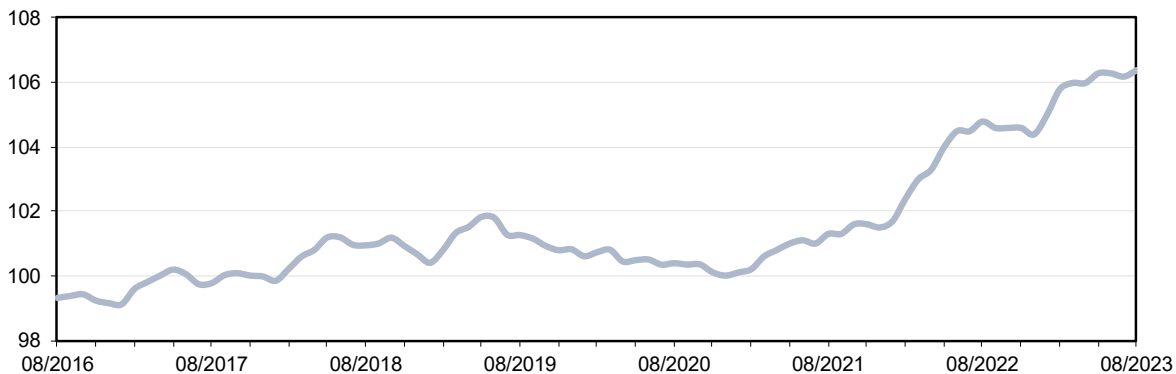
¹ zoccolo dell'inflazione 1 = totale senza prodotti freschi e stagionali, energia e carburanti

² zoccolo dell'inflazione 2 = zoccolo dell'inflazione 1, senza i prodotti a prezzi amministrati

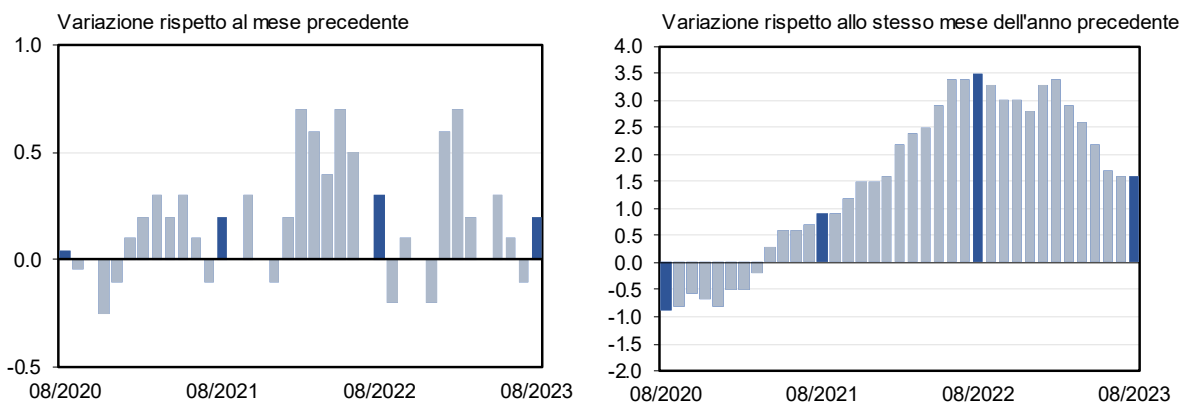
Contributi importanti alla variazione dell'indice generale nell'agosto 2023

Voci	Contributo alla variazione dell'indice generale rispetto alla rilevazione precedente	Ponderazione in %	Indice	Variazione rispetto al mese precedente in %	Variazione rispetto allo stesso mese dell'anno precedente in %
Benzina	0,076	1,529	134,0	5,0	-12,4
Affitto dell'abitazione (indice degli affitti)	0,065	14,923	104,2	0,4	1,5
Olio da riscaldamento	0,046	0,603	167,7	9,4	-26,0
Spese deposito titoli	0,043	0,371	118,4	11,6	13,8
Diesel	0,031	0,747	132,2	4,7	-15,2
Pantaloni da donna	0,019	0,258	100,2	7,8	4,4
Affitto imputato per le abitazioni occupate dai loro proprietari	0,017	3,702	104,2	0,5	2,2
Viaggi forfetari nazionali	0,013	0,253	100,7	5,4	0,0
Settore alberghiero	0,012	1,476	123,1	0,7	3,7
Comunicazione rete mobile	0,011	0,970	104,4	1,2	3,7
Carne di manzo	0,010	0,447	105,0	2,4	2,3
Caffè (commercio al dettaglio)	0,010	0,306	115,7	3,0	1,5
Calzature da donna	0,009	0,291	108,2	3,1	2,6
Detersivi e prodotti per la pulizia	0,009	0,288	111,9	3,1	7,8
Automobili nuove	0,009	2,922	106,3	0,3	-1,5
Formazione continua	0,008	0,178	106,1	4,3	4,3
Bacche	0,007	0,153	94,5	4,6	-4,3
Materiale sanitario	0,007	0,264	88,1	2,7	0,4
Pesce fresco	0,006	0,237	109,8	2,7	2,4
Pantaloni da uomo	0,006	0,147	101,8	4,5	1,8
Gonne e vestiti da donna	0,006	0,150	105,3	3,9	2,1
Camicette e bluse da donna	0,006	0,090	106,1	6,8	1,3
Gas	0,005	0,681	178,1	0,8	14,6
Vino bianco importato (commercio al dettaglio)	0,005	0,082	105,3	5,7	2,4
Biancheria intima da donna	0,005	0,154	99,4	3,5	6,0
Accessori per l'abbigliamento	0,005	0,132	100,6	4,1	2,7
Calzature da uomo	0,005	0,226	99,7	2,5	1,1
Mobili da camera da letto	0,005	0,300	114,5	1,6	3,0
Contenuto audiovisivo a pagamento	0,005	0,268	108,3	1,9	5,0
[...]					
Frutta con nocciolo	-0,005	0,142	100,6	-3,4	-1,1
Prodotti per trattamenti del viso e make up	-0,005	0,238	114,2	-2,1	1,3
Succhi di frutta e di ortaggi	-0,008	0,154	99,0	-5,1	0,6
Mobili da giardino	-0,008	0,152	106,8	-5,6	-9,3
Automobili d'occasione	-0,009	1,744	120,7	-0,5	-1,8
Istituzioni sociali	-0,009	0,725	107,9	-1,2	0,6
Melone e uva	-0,015	0,070	113,0	-16,8	-8,2
Ortaggi	-0,017	0,243	140,0	-4,9	8,5
Settore paralberghiero	-0,024	0,605	106,4	-3,7	6,1
Viaggi forfetari internazionali	-0,035	1,036	143,8	-2,8	8,9
Trasporti aerei	-0,045	0,563	157,4	-6,9	1,4
Noleggio di veicoli personali	-0,102	0,133	100,1	-50,6	-15,4

G1 Indice nazionale dei prezzi al consumo (dicembre 2020 = 100): evoluzione dell'indice



G2 Indice nazionale dei prezzi al consumo: variazione in %



G3 Indice nazionale dei prezzi al consumo (dicembre 2020 = 100): genere e provenienza dei beni

